

83^a

Reunión Ordinaria del
Consejo Directivo del IIN
Ottawa, Canadá
15-16 octubre 2008

83rd

Regular Meeting of the
IIN Directing Council
Ottawa, Canada
15-16 October 2008

83^e

Réunion ordinaire du
conseil directeur de l'IIN
Ottawa, Canada
15-16 octobre 2008

83^a

Reunião Ordinária do
Conselho Diretor do IIN
Ottawa, Canadá
15-16 Outubro 2008

CD/doc. 10/08

Final Report

INTER-AMERICAN FORUM ON CHILDREN AND ADOLESCENTS “MY RIGHT TO PARTICIPATE”

Queretaro 22, 23 and 24 April, 2008

*(Approved through Resolution CD/RES. 03 (83-R/08) in the framework of the
83rd Regular Meeting of the Directing Council of the IIN
held on 15-16 October, 2008 Ottawa,Canada)*





FINAL REPORT



DIF SISTEMA NACIONAL
PARA EL DESARROLLO
INTEGRAL DE LA FAMILIA



TABLE OF CONTENTS

SUMMARY MINUTES.....	4
Annex 1: LIST OF PARTICIPANTS	11



SUMMARY MINUTES

Inter-American Forum on Children and Adolescents “My Right to Participate”

Queretaro 22, 23 and 24 April, 2008

The Inter-American Forum on Children and Adolescents entitled “My right to Participate” was convened by the Inter-American Children’s Institute (IIN) with the collaboration of the representatives of the Member States, the “Sistema Nacional para el Desarrollo Integral de la Familia” (National System for the Integral Development of the Family)-DIF and UNICEF. It became an important forum for dialogue and expression for children and adolescents participants, coming from thirteen States and actively delivered their conclusions about their particular vision to participate in the region.

As part of this important event, it is necessary to highlight some aspects of singular significance in terms of inter-American initiatives regarding the participation of children and adolescents:

The Member States of the Inter-American System that have participated, demonstrated a positive commitment and welcomed the proposal with interest, which was evident in the express will not only by encouraging the involvement of children in their respective countries, but by interacting with them, by hearing and responding to their queries and requirements under a committed vision on behalf of the rights of children and adolescents in our region.

The event achieved a regional and cultural integration with the participation of children came from countries of the Inter-American System distributed in the four regions. The experience of cultural integration was facilitated by the dynamics of working in the workshops and other recreational and cultural activities. The common language, solidarity and the interactive strategies were strengthened in the recognition of children and adolescents as rights holders.

The conclusions of the Forum were without a doubt, an opportunity to achieve impact in the States about the importance of the incorporation of child and adolescent participation in public policies.

The outcome of the Forum has ratified the expressed will of the IIN in the light of children's rights and of its Action Plan 2007-2011, on the need to deepen the initiatives arising from the recommendations of this unique event. Immediately following is a description of the development of the Forum:



PRINCIPLES

The work developed in the Inter-American Forum on Children and Adolescents. "My Right to Participate" complied with the general principles on child and adolescent participation established by the Convention on the Rights of the Child.

- Children have the right to be heard, to express their views freely on any matter that affects them, to freedom of expression, to thought, association and access to information.
- Measures that encourage and facilitate the participation of children should be implemented in accordance with their age and maturity.
- Participation must promote the best interests of children and their development.
- All children have equal rights to participate without discrimination .
- All children have the right to be protected against violence, abuse and exploitation.

OBJECTIVE

Generate a space for dialogue and exchange of experiences among children and adolescents representatives of various social realities of the Americas, which will allow us in the context of the children's rights, to know their views and proposals regarding the active participation in the design of actions, plans, programs and policies on behalf of children and adolescents.

THEMATIC CONTENTS

During the workshops three central subjects previously identified by coordinating the event, were considered, namely:

- How do we participate today girls and boys?
- How would we like to participate in our family, school and community?
- What do we propose to participate in the plans and programs aimed at children and adolescents?

METHODOLOGY

The activities were implemented with the purpose that the participants had the experience of a participatory process, which starts by knowing the other and then analyze and integrate their voices. Thus there were spaces of working subgroups in the context of which were included games, recreational activities, spaces of reflection, dialogue and generation of ideas, as well as the participation in the plenary to share the views of the groups.

The graphic expression of children and adolescents also had its space through murals and posters. To have combined game, dialogue and plastic activities provided freedom of expression and encouraged the joint work in which each participant found the most appropriate way to communicate and express his/her ideas.

The methodology used through graphic workshops and activities encouraged the participants to reflect, from their own experiences and environments, about how they live the exercise of their rights and how do they face the problems of their community. They defined how they perceive and understand the participation and specified as a group, what are speaking about when they make a reference to this concept.

This aspect of the methodology was one of the most important because it allowed them to reflect on their reality and on the possibilities offered by their environment. Additionally, the mechanisms to listen to the working experiences of other children and adolescents allowed them to assess their own performance, and opened to them a variety of alternatives to keep working and creating other spaces of participation in their communities.

ORGANIZATION

The activities were carried out in working groups, wherein each of the participants, selected four representatives, one from each region, namely: North America, South America, Central America and the Caribbean, both in relation to the final elaboration of conclusions and their reading during the integration with the participants of the Inter-American Meeting on the "Exchange of Experiences and Programs on Child Care."

ACTIVITIES

Children and adolescents constructed proposals for resolving some of the problems or obstacles identified for exercising their right to participation, based on the three basic contexts already mentioned: the family, the school and the community.

The important thing about this interactive meeting was that participants, beyond calling for more actions on the part of adults, constructed proposals.

CONCLUSIONS

How do we participate today girls and boys?

Children and adolescents who attended the Forum could share their experiences of participation and concluded that they have participated in different ways. They made a summary of theirs forms of participation :

- Give their opinion on consultations for the creation of laws, plans and budgets of government, on issues like comprehensive protection, food, citizenship, crime.
- Participate in networking groups for children and adolescents that are dedicated to the dissemination of children's rights, environmental problems and formation of values.
- Conducting campaigns to promote issues such as children's rights, citizenship, social conflicts, environment, health and participation, social, recreational and emergent work support.
- To attend conferences, meetings, forums and international and national assemblies to exchange experiences and discuss issues such as education, health, sexuality, violence, security and media.
- Express their views to governmental authorities and political leaders.
- Having a presence in the communication media through interviews that allow them to express.
- Visit educational institutions, churches and other spaces to give lectures on various topics.
- Elect representatives for children and adolescents.
- Meet commissions, as representatives of groups of children and adolescents.

- Attend workshops and training courses to qualify and obtain information.
- Participate at movements of aid to vulnerable groups in emergency situations.
- Develop projects, activities and specific works to improve the conditions of somewhere they live, through clubs and brigades. This may be possible through educational, cultural, sports or ecological activities.

How would we like to participate in our family, school and community?

As regards the **family** they concluded that they would like:

- Share experiences and ideas to build greater confidence within the families.
- Work on various family chores and help parents in making decisions.
- Practice values such as tolerance and respect among all family members
- Increase and improve communication and dialogue among family members through family agreements.

At **school** they would like:

- Participate in making decisions as regards the budget, disciplinary measures for students, teachers and directors.
- Helping with the tasks of cleaning and maintenance of schools, repair of damage for example, in the sports fields.
- Practice values such as tolerance and respect among all members of the school or educational community.
- Make internal meetings and assemblies to discuss the problems concerning the school.
- Organize sports and recreational activities among the school community.

Regarding the **community** they outlined the importance of being able to:

- Take part in Neighborhood Commissions.
- Maintain continuous communication between adults, children and adolescents.
- Take part of activities such as sports competitions, promoting culture, environmental care and so on.
- Promote values and attitudes among the community such as respect, tolerance, solidarity, love, unity, punctuality.
- Encourage traditions.
- Working in teams or groups to review, analyze and correct errors.
- Establish engagements between neighbors and community groups.

What do we propose to participate in the plans and programs aimed at children and adolescents?

They expressed ideas on how they can participate in the plans and programs undertaken by the governments aimed at children and adolescents, such as:

- Organizing meetings among children and adolescents to seek their views on different topics.
- Submit written proposals.
- Having representatives in the follow-up of the proposals jointly completed among children and adolescents.
- To count on institutions and liaison persons to make know and negotiate their proposals on the topic of the development and implementation of plans and programs that deal with children and adolescents.
- Open spaces in the communication media on the way to have a presence on radio, television, newspaper, Internet, and so on.
- Giving publicity to develop campaigns and to attract boys and girls attention.
- Develop communication networks through the use of means and technology such as Internet, telephone, posters and different mass media.
- Dialogue to establish agreements and create consensus between the institutions and children and adolescents .
- Information and training on various topics of interest.
- Organize assemblies at local, state and national levels among adults and children, came from governmental, community and civil institutions to create an Advisory Council.
- To organize various cultural, social, environmental programs and others with resources of self-management.

FINAL EXPOSITIONS

The contributions immediately following outlined arise from the expositions addressed by children and adolescents, assuming the representation of the different regional groups and thematic workshops:

Matías Maya Padilla. Mexico

This forum has been conducive to know and appreciate the experiences of involvement in the continent. We have encountered a great diversity. We've known different forms of life and political situations.

We found that children are participating at local, national and international levels, in the planning of the use of resources, community consultations, networking groups for children and adolescents involved in the formation of values, support to vulnerable groups, environmental care. We carry out specific works to support artistic and sports activities.

We are aware of the obstacles that limit our participation but we are also aware of our abilities.

Oscar Mauricio Ayala Rodríguez. El Salvador

Conclusions on how would we like to participate within the family:

Through the experiences and views. Helping parents with making decisions. We believe that practice values such as tolerance and respect is also to be involved. We want to participate in the dialogue.

At school we would like to participate in the selection of disciplinary measures and in making repairs. We could help with the improvement of the sports fields and gardens. To reinforce relations it is necessary the use of values.

The organization of sports activities recovers the values of each region.

Michael Davidson, Trinidad and Tobago

How do participate in the community? Many people do not recognize that we can share. It is important to share in support of solving problems. We would like to participate in organizing activities. Let us be there to talk about the things we like as the sport and culture.

We can also help to promote values such as love, punctuality, respect. Tolerance for little children. We want to have opportunities to participate and help. We want to be in teams to discuss solutions.

We are in capacity of solving the problems that affect us.

Mathyerlina Lorena Aranguren Jiménez. Venezuela

How do participate at the government and institutions that develop plans on behalf of children. We want to invite children to participate by organizing meetings between children and adolescents. We must have representatives who will follow up our proposals. We would also like to have a presence on radio, television and other communication media.

Dialogue and establish agreements among institutions. Have direct and organized contact with those in charge of implementing public policies. It is important to organize cultural and sports programs.

Hipatia Fernanda Vega Lema. Ecuador

Prepare the child of today and don't worry about the adult of tomorrow.

Congratulations to the organizers and participants.

We come with the hope of better countries and better lives. We leave with the hope of a better America.

In this Forum we felt actors and actresses in the real, effective and democratic participation of our America.



Queretaro, México
22, 23 and 24 April, 2008

LIST OF PARTICIPANTS

Annex 1

Brasil

Participant:

Karla Christianne Cardoso Batista
E-mail: Karla.batista@sedh.gov.br

Canada

Participants:

Benjamin O'Bright
Ilana Lockwood
E-mail: Nancy_hebert@phac-aspc.gc.ca

Delegate to the Directing Council:

Ms. Kelly Stone
Delegate of Canada to the Directing Council of the IIN
Director
Division of Childhood & Adolescence
Public Health Agency of Canada
Room C955, 200 de L'Eglantine Drive
Ottawa, Ontario K1A 0K9
Canadá
Tel: (1-613) 952-0771
Fax: (1-613) 946-2324
E-mail: kelly_stone@phac-aspc.gc.ca



DIF SISTEMA NACIONAL
PARA EL DESARROLLO
INTEGRAL DE LA FAMILIA



Technical Delegate:

Ms. Jill Watson
International Policy Analyst/
Analyste des relations internationales
Division of Childhood and Adolescence
Public Health Agency of Canada
Ottawa, Canada K1A 0K9 Tel: (613) 952-2908
Fax: (613) 954-5568
E-mail: jill_watson@phac-aspc.gc.ca

Chile

Participant:

Marcel Dietrich Brito Ramos

Accompanying:

David Ordenes Varas
Educador, asesor Red Infancia y juventud de Chile
E-mail: lacaleta@lacaleta.cl

Colombia

Participant:

José Gregorio Ospino

Accompanying:

Dra. Martha Isabel Ariza López
Profesional Subdirección de Intervenciones Directas
E-mail: amanda.molina@icbf.gov.co

Costa Rica

Participant:

José Garro Elizondo

Accompanying:

Víctor Segura Ramírez
Funcionario del Patronato Nacional de la Infancia
E-mail: mhidalgo@pani.go.cr

Ecuador

Participants:

Barón Hidrovo
Hipatia Fernanda Vega Lema
Giovanna Alexandra Puente Andrade

Accompanying:

Sra. Gladys Lorena Chávez Ledesma
Responsable de Protección Especial
Asesora de Protección Integral
Instituto Nacional de la Niñez y la Familia – INNFA
Venezuela OE-4 131 y Sucre
Quito
Ecuador
Tel.: (593) 2 295 0334
Fax: (593)2 295 0334
E-mail: Ichavez@innfa.org

Delegate and President to the Directing Council:

Soc. Sara Oviedo Fierro
Representante de Ecuador y Presidenta del Consejo Directivo del IIN
Secretaría Ejecutiva Nacional
Consejo Nacional de la Niñez y Adolescencia
Mariscal Foch E4-38 y Cordero
Telf. directo: (593 2) 2902910
PBX: (593 2) 2228327; 2230245; 2228458; 2228338
Fax: Ext. 122
E-mail: saraoviedo@cnna.gov.ec, sara_oviedo@yahoo.com

El Salvador

Participant:

Oscar Mauricio Ayala Rodríguez

Accompanying:

Lic. Rosa María Hernández Moreira
E-mail: redparalainfancia@navegate.com.sv

Honduras

Participant:

Gabriela Ramírez

Accompanying:

Leonor Osorio

Mexico

Participants:

Daniel Esteban Reyes Medina
Baja California

Sr. Jesús Cuauhtémox Bocardo Guzmán
Promotor Operativo Estatal / SEDIF
Tel: 01 686 5 54 88 71 EXT. 111
Fax: 01 686 5 54 52 39
E-mail: laura_gleza@yahoo.com.mx
jesus-bocardox@hotmail.com

Cesar Alexander García Méndez
Colima

Sr. Alexander Barreto
Programa PANNAR
SEDIF Colima
Tel: 01 312 3 13 55 19
Fax: 01 312 3 14 59 00
E-mail: chivis_1bo@hotmail.com
pannardifcol@hotmail.com

Carlos Levi Gallegos Viza
Chiapas

Sr. Wilbert Neil Pérez Acevedo
Resp. Operativo Municipal DIFusores
SMDIF
Tel: 01 961 6 17 00 20
E-mail: pgarcia@difchiapas.gob.mx
Neil-03@hotmail.com

Alejandro González Hernández
Durango

Dra. Patricia Aranda Wong
Coordinador Estatal PAMAR
SEDIF
Tel: 01 618 8 13 36 02
E-mail: rutharenas2706@hotmail.com
difusoresdurango@live.com.mx
pwong23@yahoo.com.mx

Jaciel Alejandro Ortiz Jiménez
Guerrero

Sra. Yuridia Telumbre Moreno
Resp. Operativo Estatal DIFusores
SEDIF
Tel: 01 747 4 72 36 58
Fax: 01 747 4 71 52 17

E-mail: difgroinfancia@hotmail.com

Francisco Enrique González Acosta
Jalisco

Lic. Norma de Jesús Villafaña Preciado
Coordinadora Programas Especiales
SEDIR
Tel: 01 33 30 30 47 81
E-mail: nvillafaa_65@yahoo.com.mx

Guadalupe Ivan García Reyes
Edo. de México

Psic. Marcos Zamora Sarabia
Subdirector de Atención al Menor y al
Adolescente
SEDIR
Tel: 01 722 2 77 36 17
Fax: 01 722 2 77 36 24
E-mail: blancamiriamgonzalez@yahoo.com.mx
marcoszamsegundo@yahoo.com.mx
dif.sama@edomex.gob.mx

Dayibe Salinas Guzmán
Nuevo León

Lic. Rosa Nelly Contreras González
Subdirectora Formación y Desarrollo
de Niños, Adolescentes y Jóvenes
SEDIR
Tel: 01 81 20 20 87 00 y 01 Ext. 102
Fax: 01 81 20 20 87 00 Ext. 103
E-mail: difusoresnl@gmail.com
[Rosa.contreras@mail.nl.gobmx](mailto>Rosa.contreras@mail.nl.gobmx)

Matias Maya Padilla
Oaxaca

Lic. María de los Angeles Gómez Sandoval
Directora de Desarrollo Familiar y
Comunitario
SEDIR
Tel: 01 951 5 01 5050 ext. 331
Fax: 01 951 5 01 50 50 ext. 326
E-mail: angelesgomezsandoval@hotmail.com

Renata Rodríguez Hernández
Querétaro

Sra. Laura Gallegos Herrero
Coordinadora Municipal Programa AMA
SMDIF
Tel: 01 442 2 16 35 38 – SEDIF
Fax: 01 442 2 15 60 47
E-mail: atrejoc@queretaro.gob.mx

José Manuel Piña Rico
Querétaro

Edith Luna Nuñez
Coordinadora Municipal Programa AMA
SNDIF
Tel: 01 442 2 16 35 38 – SEDIF
E-mail: difarroyo@hotmail.com

Ma. Teresa Mandujano García
Querétaro

Israel Amador Villegas
Coordinador Municipal Programa AMA
SNDIF
Tel: 01 442 2 16 35 38 – SEDIF
E-mail: isr-31@hotmail.com

Natalia Ivette Velázquez Gómez
Querétaro

Blanca Alicia Martínez Martínez
Coordinadora Municipal Programa AMA
SNDIF
Tel: 01 442 2 16 35 38 - SEDIF

Ariel Argenis Bass Cohuo
Quintana Roo

Sra. Ma. del Carmen Gasca Arrieta
Resp. Operativo Estatal DIFusores
SEDIR
Tel: 01 983 83 2 92 53
Fax: 01 983 83 2 24 53
E-mail: maripi_qask@hotmail.com

Xandra Yunuen Camargo González
Tamaulipas

Lic. María Elena Bermúdez Treviño
Coordinadora del Programa Mejores
Familias
SEDIR
Tel: 01 834 318 14 00
E-mail: tala1170@hotmail.com
marielenabt@hotmail.com

Claudia Macías González
Tlaxcala

Lic. Perla Roxana Rojas Montalvo
Jefa del Depto. de Promoción al
Desarrollo Familiar y Comunitario
SEDIR
Tel: 01 246 4 62 02 10
Fax: 01 246 4 62 75 36
E-mail: desfamtlax@hotmail.com
Difusorestlax1@hotmail.com

Gabriela García Castañón
Zacatecas

Dra. Martha Alicia Orozco Cabrera
Coordinadora Estatal del Programa
Menores Trabajadores
SEDIR
Tel: 01492 9 25 68 17
Fax: 01492 9 24 26 35
E-mail: menores.tum@hotmail.com

Delegate to the Directing Council:

Lic. María Cecilia Landerreche Gómez Morin
Representante Titular de México ante el Consejo Directivo del IIN
Directora General
Sistema Nacional para el Desarrollo Integral de la Familia – SNDIF
Av. Emiliano Zapata N 340, 1º Piso, Col. Santa Cruz Atoyac
Delegación Benito Juárez
14000 México, D.F.
Tel: (52-55) 3003-2202 y 03
Fax: (52-55) 1035-0789
E-mail: ksilva@dif.gob.mx,

Alternate Delegate to the Directing Council:

Lic. Ana Patricia Elías Ingram
Representante Alterna de México ante el Consejo Directivo del IIN
Directora General de Protección a la Infancia
Sistema Nacional para el Desarrollo Integral de la Familia – SNDIF
Av. Emiliano Zapata N 340, 1º Piso, Col. Santa Cruz Atoyac
Delegación Benito Juárez
14000 México, D.F.
Tel: (52-55) 10350645
Fax: (52-55) 30332283
E-mail: pelias@dif.gob.mx

Delegates:

Dr. Héctor Zagal Arreguín
Jefe de Delegación de México ante la
Reunión Extraordinaria del Consejo Directivo del IIN
Director General de Enlace Interinstitucional
Sistema Nacional para el Desarrollo Integral de la Familia (SNDIF)
México, DF
Tel: (55) 300 32 205
Fax: (55) 1035 0788
E-mail: Hzagal@dif.gob.mx

Lic. Gabriela García Treviño
Directora de Asuntos Internacionales
Sistema Integral para el Desarrollo Integral de la Familia - SNDIF
Secretaría de Salud
México D.F.
E-mail: gtrevino@dif.gob.mx

Panama

Participant:

Alexia Teomary de León Garrido

Accompanying:

Doralys Garrido
Club de la Niñez
E-mail: arguinzoni@mides.gob.pa

Paraguay

Participant:

Linda Cristal Vera Marchuk
Plataforma Nacional de Niños, Niñas y Adolescentes del Paraguay

Accompanying:

Sra. Derlis Herrera
Responsable del Proyecto Promoción y Fortalecimiento de la Articulación
de Procesos Organizativos de Niños, Niñas y Adolescentes
a Nivel Departamental y Nacional, CDIA
E-mail: participacion@cdia.org.py

Trinidad & Tobago

Participant:

Michael Davidson

Accompanying:

Mrs. Aileen Bruce
E-mail: brucea@msd.gov.tt

United States of America

Delegate:

Ms. Joan E. Ohl
Commissioner of the Administration on Children, Youth and Families
US Department of Health and Human Services for
Administration on Children, Youth and Families
1250 Maryland Avenue, SW, Suite 800
Washington, DC 20024
Tel.: (202) 205-8347
Fax: (202) 205-9721
E-mail: johl@acf.hhs.gov

Venezuela

Participant:

Reiner Antonio Lugo Velandia
Mathyerlina Lorena Aranguren Jiménez
Ivanna Emilia Faría González

Accompanying:

Sr. Omar Ruiz
Coordinador de Asuntos Internacionales y Cooperación Técnica
Instituto Autónomo Consejo Nacional de Derechos del Niño, Niña y Adolescente
Avda. Francisco de Miranda, Edificio Mene Grande Torre B p. 2
Municipio Chacao, Distrituo Capital
Venezuela
Tel.: (58) 212 287 0005/0757
E-mail: omarruiz05@gmail.com

Authorities of the Mexican Government

Emb. Patricia Espinosa Cantellano
Secretaría de Relaciones Exteriores de México
México D.F.
México

Lic. Margarita Zavala
Presidenta
Consejo Ciudadano Consultivo del Sistema Nacional DIF
Esposa del Presidente de los Estados Unidos Mexicanos
México D.F.
México

Lic. María Cecilia Landerreche Gómez Morín
Representante Titular de México ante el Consejo Directivo del IIN
Directora General
Sistema Nacional para el Desarrollo Integral de la Familia – SNDIF
Av. Emiliano Zapata N 340, 1º Piso, Col. Santa Cruz Atoyac
Delegación Benito Juárez
14000 México, D.F.
México
Tel: (52-55) 3003-2202 y 03
Fax: (52-55) 1035-0789
E-mail: ksilva@dif.gob.mx

Lic. Fernando Romano Padró
Director General
Sistema Estatal DIF
Querétaro
México

Lic. Alejandro Orozco Rubio
Jefe de Unidad de Atención a Población Vulnerable del SNDIF
México D.F.
México

Lic. Marcela Torres
Presidenta
Sistema Estatal DIF
Querétaro
México

Sra. Ana Laura García González
Presidenta del DIF Municipal
Municipio de Querétaro
México

Authorities of the Organization of American States

Dr. Ricardo Domínguez
Jefe de Gabinete del Secretario General
Organización de los Estados Americanos
17 & Constitution Ave. N.W
Washington, DC
USA
Tel.: (1 202) 458 3000

Inter-American Children's Institute

Soc. Sara Oviedo Fierro
Representante de Ecuador y Presidenta del Consejo Directivo del IIN
Secretaría Ejecutiva Nacional
Consejo Nacional de la Niñez y Adolescencia
Sta. María E4-333 y Av. Amazonas – Edificio Tarquí – 7mo. Piso
Quito
Ecuador
Tel: (593-2) 223-1673 / 1751 / 1753 / 1755, 231751
Fax: (593-2) 223-1673 / 1755 Ext. 102 / 223-1672
E-mail: saraoviedo@cnna.gov.ec, sara_oviedo@yahoo.com

Mtra. María de los Dolores Aguilar Marmolejo
Directora General
Instituto Interamericano del Niño, la Niña y Adolescentes – OEA
Avda. 8 de Octubre 2904
Montevideo
Uruguay
Tel. (598 2) 487 2150
Fax. (598 2) 487 3242
E-mail: direccionral@iinoea.org

Dr. Norberto Liwski
Director de Areas
Instituto Interamericano del Niño, la Niña y Adolescentes – OEA
Avda. 8 de Octubre 2904
Montevideo
Uruguay
Tel. (598 2) 487 2150
Fax. (598 2) 487 3242
E-mail: nliwski@iinoea.org

Sra. Lilian Ortiz
Coordinadora
Área de Promoción y Protección de Derechos
Instituto Interamericano del Niño, la Niña y Adolescentes – OEA
Avda. 8 de Octubre 2904
Montevideo
Uruguay
Tel. (598 2) 487 2150

Fax. (598 2) 487 3242
E-mail: lortiz@iinoea.org

Dr. Jorge Valladares
Coordinador
Área Jurídica
Instituto Interamericano del Niño, la Niña y Adolescentes – OEA
Avda. 8 de Octubre 2904
Montevideo
Uruguay
Tel. (598 2) 487 2150
Fax. (598 2) 487 3242
E-mail: jvalladares@iinoea.org

Sr. José Carlos Thissen
Coordinador
Área de Comunicación e Información
Instituto Interamericano del Niño, la Niña y Adolescentes – OEA
Avda. 8 de Octubre 2904
Montevideo
Uruguay
Tel. (598 2) 487 2150
Fax. (598 2) 487 3242
E-mail: jthissen@iinoea.org

Complement of Participants – morning, Thursday, April 24, 2008
Opening Session and integration with the Inter-American Meeting on the
“Exchange of Experience and Programs on Child Care”

Argentina

Lic. Marcela Paola Vessvessian
Representante Titular de Argentina ante el Consejo Directivo del IIN
Secretaría Nacional de Niñez, Adolescencia y Familia
Ministerio de Desarrollo Social de la Nación
Tte. Gral J. D. Perón 524
Ciudad Autónoma de Buenos Aires
Argentina
Tel.: (5411) 4338-5847 / 5860
Fax: (5411) 4343-1348
E-mail: privada@senaf.gov.ar, paolav@senaf.gov.ar, cmai@desarrollosocial.gov.ar

Lic. Mariano Luongo
Asesor de Gabinete de la
Secretaría Nacional de Niñez, Adolescencia y Familia
Ministerio de Desarrollo Social de la Nación
Tte. Gral J. D. Perón 524 4º Piso
Ciudad Autónoma de Buenos Aires
Argentina
Tel: (5411) 4338 - 5860
E-mail: mliuongo@senaf.gov.ar, cmai@desarrollosocial.gov.ar

Brasil

Dra. Patricia Lamego
Coordinadora de Autoridad Central Administrativa Federal
Secretaría Especial de Derechos Humanos
Ministerio de Justicia
Explanada dos Ministerios
70064900 Brasilia
Brasil
Tel.: (55 61) 3429 3975
Fax: (55 61) 429 3261
E-mail: patricia.soares@sedh.gov.br

Chile

Sr. Jorge Antonio Lavanderos Svec
Coordinador
Unidad de Protección de Derechos
Servicio Nacional de Menores
Av. Pedro de Valdivia 4070
Santiago
Chile
E-mail:jlavanderos@sename.cl

Costa Rica

Msc. Mario Víquez Jiménez
Representante de Costa Rica ante el Consejo Directivo del IIN
Presidente Ejecutivo del Patronato Nacional de la Infancia (PANI)
Apartado 5000 - 1000
San José
Costa Rica
Tel: (506) 523-0891
Fax: (506) 523-0837
E-mail: mviquez@pani.go.cr, presidencia@pani.go.cr

Ecuador

Sr. Manuel Martínez González
Representante Alterno de Ecuador ante el Consejo Directivo del IIN
Director Ejecutivo
Instituto Nacional del Niño y la Familia (INNFA)
Venezuela 131 OE-4 y Sucre
Quito
Ecuador
Tel.: (5932) 2570-910
Fax: (5932) 2570-227
E-mail: mmartinez@innfa.org

Sr. Julián Guamán Gualli
Vicepresidente del
Consejo Nacional de la Niñez y Adolescencia
Sta. María E4-333 y Av. Amazonas, Edificio Turquí 7mo. Piso 5
Quito
Ecuador
Tel.: (593 2) 223 1673/1751/1753/1757
E-mail: julianguaman@gmail.com

Sra. Carola Catalina Beatriz Cabrera Villón
Coordinadora Local
Instituto Nacional de la Niñez y la Familia – INNFA
Sta. María E4-333 y Av. Amazonas – Edificio Tarquí 7mo. Piso 5
Av. 25 de julio y Pio Jaramillo Edif.. Defensa Civil, 1er. Piso
Guayaquil
Ecuador
E-mail: ccabrera@innfagye.org.ec

El Salvador

Lic. Alhena Masferrer Villalta
Directora de Niñez, Adolescencia y Salud Mental de la
Secretaría Nacional de la Familia (SNF)
Av. José Martí, Nº 15
Colonia Escalón
San Salvador
El Salvador
Tel: (503) 2244-2779 / 2244-2700
Fax: (503) 2264-3152
E-mail: amasferrer@snf.gob.sv

Sra. María Victoria de Dárdano
Secretaría Nacional de la Familia
Av. José Martí, Nº 15
Colonia Escalón
San Salvador
El Salvador
Tel.: (503) 2244-2779/2244-2701

Sr. Romero Rivera
Coordinador de Proyectos de la
Dirección de Niñez, Adolescencia y Salud Mental
Secretaría Nacional de la Familia
Av. José Martí, Nº 15
Colonia Escalón
San Salvador
El Salvador
Tel.: (503) 2244 2779-2244 2702

Panama

Sra. Marciela H. de Aguilar
Técnica en Políticas Públicas de la
Dirección Nacional de la Niñez
Ministerio de Desarrollo Social (MIDES)
Edificio Plaza Edison
Calle Ricardo J. Alfaro 4to. Piso
Apartado Postal 680-50
El Dorado,
Ciudad Panamá
Panamá
Tel: (507) 500-6075 500-6000 (central telefónica)
Fax: (507) 279-0664/0665
E-mail: internacional@mides.gob.pa

Paraguay

Sr. Arnoldo Frutos Montiel
Representante Alterno de Paraguay ante el Consejo Directivo del IIN
Director de Gabinete
Secretaría Nacional de la Niñez y la Adolescencia
Avda. Mcal. López 1579 casi Pitiantuta
Asunción
Paraguay
Tel.: (595) 21 207-164
Fax: (595) 21 207-163
E-mail: gabinete@snnna.gov.py; snnamiguel@telesurf.com.py

Trinidad and Tobago

Mrs. Shareeda Narsiah
AG. Senior Planning Officer
Ministry of Social Development
Ansa Building
Port of Spain
West Indies
Trinidad & Tobago
Tel.: (868) 627 4853
E-mail: narsiahs@msd.gov.tt

Uruguay

As. Soc. Esther Guerra
Directora de la
División Protección Integral de Tiempo Parcial
Instituto del Niño y Adolescente del Uruguay
Agraciada 2725
Montevideo
Uruguay
Tel. (598 2) 2041 1482/203 5189
E-mail: pintparcial@inau.gub.uy; esve@adinet.com.uy

As. Soc. Alejandro López
Director de Programa de la
División Protección Integral de Tiempo Completo
Instituto del Niño y Adolescente del Uruguay
Agraciada 2725
Montevideo
Uruguay
Tel. (598 2) 2041 1482/203 5189
E-mail: pintparcial@inau.gub.uy; esve@adinet.com.uy